

## 6. Los Dones Espirituales

En este punto, usted sabe que los corintios enviaron a Pablo una carta haciendo preguntas sobre varios asuntos. Pablo pasa de un tema a otro empleando la frase «en cuanto a» (véase <sup>1</sup> Corintios 7:1, 25; 8:1; 12:1; 16:1, 12). En 1 Corintios 8:1, introduce su discusión sobre la idolatría diciendo: «En cuanto a lo sacrificado a los ídolos» (RVA). Aborda este asunto en los capítulos 8-10. En 1 Corintios 12:1, una frase similar introduce el nuevo tema: «En cuanto a los dones espirituales...». Aborda este asunto en los capítulos 12-14.

Los capítulos 12-14 son parte de una unidad ligeramente mayor que comprende los capítulos 11-14. El asunto general es el desorden en las reuniones públicas. En el capítulo 11, Pablo aborda dos temas: el uso de cubiertas para la cabeza (versículos 2-16) y el comportamiento inapropiado en la Cena del Señor (versículos 17-34). Sin embargo, no hay un «en cuanto a» en el capítulo 11. Esto probablemente sugiere que Pablo aprovechó la pregunta de los corintios sobre los dones espirituales para abordar otros temas relacionados con el culto público que los corintios no preguntaron. El enfoque de Pablo en esta sección se dirige entonces al mal uso de los dones espirituales.

### Variedades de dones

Pablo comienza su discusión sobre los dones espirituales diciendo que no quería que los corintios ignoraran acerca de ellos (1 Corintios 12:1). La palabra griega traducida como «ignorantes» es *agnoeo*, que tiene la misma raíz que el sustantivo «conocimiento» (*gnosis*) y el verbo «saber» (*ginosko*). Por lo tanto, una traducción literal de la segunda parte de 1 Corintios 12:1 podría ser: «No quiero que estén 'no sabiendo'» o «permanezcan sin conocimiento».<sup>2</sup>

La frase «no quiero que ignoréis» también se encuentra en la discusión de Pablo sobre la idolatría (1 Corintios 10:1, NVI). Para Pablo, estar consciente de las variedades de dones espirituales (1 Corintios 12:1, 4-6) es tan esencial como estar

consciente de que los privilegios espirituales no garantizan inmunidad contra la idolatría (1 Corintios 10:1-7, 14).

Al abordar el tema de los dones espirituales en 1 Corintios 12-14, a Pablo todavía le preocupa la unidad de la iglesia (véanse los capítulos 1-4). Los dones espirituales están diseñados «*para el bien común de toda la iglesia*».<sup>4</sup> Es evidente que Pablo está hablando de dones espirituales (1 Corintios 12:1) —en lugar de personas espirituales— por la mención de «dones» en el versículo 4 y el mandato: «desead los dones espirituales» (1 Corintios 14:1, RVA). Sería extraño decir: «desead personas espirituales» (como en 1 Corintios 12:1, el sustantivo también falta en 1 Corintios 14:1). Pablo enfatiza que el Espíritu ha concedido muchos dones a la iglesia, como se puede ver en la tabla a continuación.

Versículo 4 (RVA) variedad de dones (*charismaton*) pero el mismo Espíritu

Versículo 5 (RVA) variedad de ministerios (*diakonion*) pero el mismo Señor

Versículo 6 (RVA) variedad de actividades (*energmaton*) pero... el mismo Dios

Pablo habla de varios dones, ministerios (o servicios) y actividades. Aunque no se debe llegar muy lejos al diferenciar una palabra de la otra, los eruditos han señalado ligeras diferencias. Para ellos, estas palabras representan diferentes facetas de la dotación espiritual. Así, los «dones» se refieren a habilidades, los «ministerios» (o servicios) indican la aplicación de estas habilidades dadas por Dios, y las «actividades» denotan la obra de Dios a través de los creyentes mientras emplean sus habilidades en servicio a Él. En este sentido, es interesante que el sustantivo «actividad» (*energema*) y el verbo «empoderar» (*energeo*) en el versículo 6 compartan la misma raíz lingüística. De aquí proviene el término inglés «energy» (energía). Así, todos los dones son «*energizados por un mismo y único Espíritu*» (versículo 11, traducción del autor; énfasis añadido).

Curiosamente, la palabra «variedad» (*diaireseis*) en los versículos 4-6 y el verbo «distribuir» (*diaireo*) en la declaración: «Pero todas estas cosas las obra uno y el mismo Espíritu, distribuyendo a cada uno en particular como Él quiere» (versículo 11) también provienen de la misma familia de palabras. Esto indica que

el Espíritu Santo en el versículo 11 es responsable de las variedades de dones, ministerios y actividades en los versículos 4-6. Toda esta diversidad está diseñada para promover la unidad.

## **Unidad a través de la diversidad**

Una de las metáforas más hermosas y poderosas de la Biblia para la iglesia es la de la iglesia como un cuerpo. John McVay comenta: «Pablo parece basarse en el frecuente uso grecorromano de la metáfora del cuerpo para la sociedad». Pablo, sin embargo, desarrolla esta metáfora aplicándola a la iglesia. Su aplicación para ilustrar tanto la estrecha conexión entre Cristo y la iglesia como la relación entre los miembros de la iglesia es única.

Al aplicar esta metáfora a la iglesia, Pablo indica que se pretende más que unidad a través de la diversidad. Es unidad por medio de Cristo (1 Corintios 12:12, 27). En este contexto, Cristo es llamado la cabeza del cuerpo (Colosenses 1:18; véase también Efesios 1:22; 5:23), de quien los miembros reciben alimento para el crecimiento (Colosenses 2:19). En Romanos 12:5, Pablo dice que somos «*un cuerpo en Cristo*» (énfasis añadido). La unidad en Cristo se realiza por medio del Espíritu Santo, ya que «*por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un cuerpo*» (1 Corintios 12:13, RVA). Curiosamente, en una declaración virtualmente sinónima, Pablo dice: «Todos los que habéis sido bautizados en Cristo, de Cristo estáis revestidos» (Gálatas 3:27). Él afirma: «en Cristo Jesús todos sois hijos de Dios por la fe» (Gálatas 3:26, RVA). Cuando uno lee 1 Corintios 12:13 y Gálatas 3:26, 27 en paralelo, inevitablemente concluye que la unidad a través de la diversidad solo es posible en Cristo por la obra del Espíritu Santo.

Esta diversidad saludable ocurre a través de la distribución de dones por el Espíritu (1 Corintios 12:4, 9, 28). ¿Qué sucedería si, por ejemplo, todos fueran maestros? ¿Quién administraría? Por el contrario, ¿qué sucedería si todos fueran administradores? ¿Quién enseñaría? El hecho de que quien enseña puede no ser capaz de administrar, o viceversa (versículo 30), genera un sentido de

interdependencia y unidad. Los dones espirituales, sin embargo, cumplirán su propósito previsto solo si se ejercen con amor (versículo 31).

## «Un camino más excelente»

Pablo introduce su notable poema sobre el amor diciendo que les mostrará «*un camino más excelente*» (versículo 31). La frase «más excelente» traduce una expresión griega que usa en otros lugares cada vez que quiere transmitir la idea de que algo es «*sobremanera*» (*kath' hyperbolēn*). Por ejemplo, menciona que sus pruebas fueron «*sobremanera*» (2 Corintios 1:8). En Romanos 7:13, el pecado «*llegase a ser sobremanera pecaminoso*» (RVA). En otro lugar, Pablo lamenta que él «*persiguió sobremanera a la iglesia de Dios*» (Gálatas 1:13). También habla de «*un eterno peso de gloria que sobremanera es excelsa*» (2 Corintios 4:17, NBLA). No es sorprendente que la *New English Translation* (también conocida como NET Bible) traduzca 1 Corintios 12:31 manteniendo la idea expresada por la frase *kath' hyperbolēn*: «Os mostraré un camino que está más allá de toda comparación» (énfasis añadido).

El amor está más allá de toda comparación (1 Corintios 13:13). De ahí el mandamiento: «Seguid el amor» (1 Corintios 14:1). Un poco antes, Pablo dijo: «No todo edifica» (1 Corintios 10:23). Esto recuerda: «El amor edifica» (1 Corintios 8:1). El amor es el fundamento sobre el cual se construye el maravilloso poema en 1 Corintios 13. El amor es, ciertamente, un camino más excelente, algo más allá de toda comparación. Ronald Trail<sup>5</sup> acertadamente lo expresa: «El amor es la única manera adecuada de usar los dones espirituales».

## El don de lenguas

Una lectura cuidadosa de 1 Corintios 12-14 muestra que el don de lenguas está entre los más mencionados en estos capítulos. Por ejemplo, mientras Pablo se refiere a términos como «profecía» o «profetizar» veinte veces en esta sección, hace veintidós referencias al uso de lenguas. Pablo se refiere a lenguas reales,

como lo demuestra el hecho de que el don de interpretación de lenguas a menudo se menciona junto al don de uso de lenguas.

La primera vez que Pablo se refiere al don de lenguas en 1 Corintios 12-14 es en 12:10, donde el don de interpretación de lenguas es el siguiente mencionado. Este es un patrón, como se ve en la tabla a continuación.

12:8-10 «Porque a uno es dada palabra de sabiduría... a otro, diversos géneros de lenguas, y a otro, interpretación de lenguas».

12:30 «¿Hablan todos lenguas? ¿Interpretan todos?»

14:5 «El que profetiza es mayor que el que habla en lenguas, a no ser que las interprete».

14:13 «Por lo cual, el que habla en lengua, pida en oración poder interpretarla».

14:26 «Cuando os reunís, cada uno de vosotros tiene salmo, tiene doctrina, tiene lengua, tiene revelación, tiene interpretación» (RVA).

14:27 «Si alguien habla en lengua extraña,... uno interprete».

El término griego traducido como «interpretación» en 1 Corintios 12:10 y 14:26 es *hermeneia*. A su vez, el término griego que traduce el verbo «interpretar» en 12:30; 14:5, 13 y 27 es *diarmeneuo*. Estas palabras también significan, respectivamente, «explicación» y «explicar». El verbo *diarmeneuo* se emplea en Hechos 9:36, donde Lucas explica que el nombre Tabita «significa [*diarmeneuo*] Dorcas» (RVR). En Lucas 24:27, Jesús *explicó* (*diarmeneuo*) a los discípulos «lo que de Él decían todas las Escrituras» (RVA). Dos datos se derivan de la información anterior. Primero, las lenguas de las que Pablo habla en 1 Corintios pierden todo su propósito si no son inteligibles. En el contexto de un entorno eclesial, se supone que las lenguas deben ser interpretadas (o explicadas). De lo contrario, no tienen sentido. Segundo, Pablo no se refiere a lenguas indescifrables, como algunos creen.

¿Qué hay de la declaración de Pablo de que «*el que habla en lengua extraña, no habla a los hombres, sino a Dios; porque nadie le entiende, sino que en el*

*Espíritu habla misterios»* (1 Corintios 14:2)? Bueno, este pasaje debe interpretarse a la luz de la relación entre los dones de hablar e interpretar lenguas. Es decir, si una persona habla un idioma extranjero a alguien que no lo entiende, es un «misterio» para los hombres, pero no para Dios, porque obviamente Él lo entiende. Sin embargo, si hay alguien que lo interprete, entonces lo dicho ya no es «misterioso» para los hombres, ¿verdad?

No hay edificación al hablar lenguas sin interpretación (versículos 4, 5). Por cierto, todas las cosas en el culto público deben *«hacerse para edificación»* (versículo 26). Si un predicador extranjero predica en una iglesia determinada en su idioma nativo sin que alguien lo interprete, *«hablará al aire»* (versículo 9).

## **El don de profecía**

Mientras Pablo comienza 1 Corintios 14 instando: «Desead los dones espirituales» (versículo 1), concluye el capítulo con la instrucción: «Procurad profetizar» (versículo 39). Por cierto, al declarar en el versículo 1: «Desead los dones espirituales», Pablo añade inmediatamente: «pero sobre todo que profeticéis». Asigna una posición prominente al don de profecía.

Primera de Corintios 14 insinúa el rol y la función del don de profecía. Está destinado a la edificación, exhortación y consolación (versículo 3). Hay edificación al hablar en lenguas solo cuando hay interpretación (versículo 5). En cuanto al don de profecía, es una señal para los creyentes (versículo 22) en el sentido de que la profecía *«edifica a la iglesia»* (versículo 4), la comunidad de creyentes. Además, el don de profecía lleva a las personas a adorar a Dios e indica *«que Dios está verdaderamente entre vosotros»* (versículo 25). Por lo tanto, nadie debería sorprenderse al leer la declaración de Pablo: «Así que, hermanos, procurad profetizar» (1 Corintios 14:39, RVA).

Muchos cristianos hoy creen que los dones cesaron, que fueron dados solo a la iglesia primitiva. Sin embargo, esta idea no resiste el peso de la evidencia bíblica. Cuando Pedro habla de la manifestación del Espíritu en el día de Pentecostés, capacitando a los apóstoles con el don de lenguas, afirma que la promesa del

Espíritu “es para vosotros y para vuestros hijos, y para todos los que están lejos, para cuantos el Señor nuestro Dios llame” (Hechos 2:39). Las audiencias a las que se refiere ese sermón se pueden resumir de la siguiente manera: “Vuestros hijos” La siguiente generación “Todos los que están lejos, para cuantos el Señor nuestro Dios llame” Todas las generaciones hasta la Segunda Venida Según 1 Corintios 13:8, las profecías desaparecerán solo cuando ya no sean necesarias (véase también Efesios 4:11, 13). «El don de profecía fue provisto por Dios para la guía de la iglesia a través de los siglos.... Cuando la necesidad de tal guía ya no exista —es decir, cuando el pueblo de Dios llegue a su hogar celestial— las profecías cesarán».<sup>6</sup>

En la apertura de 1 Corintios, Pablo afirma: «El testimonio de Cristo ha sido confirmado en vosotros... de tal manera que nada os falta en ningún don, esperando la manifestación de nuestro Señor Jesucristo» (1 Corintios 1:6, 7, NBLA; énfasis añadido). Se pueden extraer dos informaciones cruciales de este pasaje. Primero, indica que los dones espirituales estarán disponibles hasta la segunda venida de Cristo. Segundo, Pablo relaciona el testimonio de Cristo con los dones espirituales. Esto es similar a Apocalipsis 19:10: «El testimonio de Jesús es el espíritu de la profecía».<sup>7</sup> Cuando se lee en paralelo con Apocalipsis 12:17, Apocalipsis 19:10 indica que el don de profecía es una de las características de la iglesia remanente. Gerhard Pfandl comenta: «Los adventistas del séptimo día, desde sus inicios, se han visto a sí mismos como el cumplimiento de esta profecía. Han reclamado las dos marcas identificadoras y las han aplicado a los Diez Mandamientos —en particular al sábado— y a la vida y obra de Elena G. de White.... El origen profético del movimiento adventista y la guía benévola de Dios a través del don profético de Elena G. de White debería hacernos más conscientes de la responsabilidad que tenemos como iglesia, y debería impulsarnos a terminar la obra que Dios nos ha dado para hacer».<sup>7</sup>

## Resumen

En 1 Corintios 12-14, Pablo insinúa que los dones espirituales están diseñados para promover la unidad a través de la diversidad y que el amor es el principio

rector esencial. Todos los dones son importantes y tienen un lugar y una función en el cuerpo de Cristo. Pablo comenta que, si bien hablar en lenguas es valioso, debe ir acompañado de interpretación. Además, enfatiza que el don de profecía juega un papel vital en el fortalecimiento de la iglesia hasta la segunda venida de Cristo.

---

## NOTAS

<sup>1</sup> Anthony C. Thiselton, *The First Epistle to the Corinthians: A Commentary on the Greek Text*, New International Greek Testament Commentary (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2000), 911.

<sup>2</sup> Gordon D. Fee y Robert L. Hubbard Jr., eds., *The Eerdmans Companion to the Bible* (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2011), 655.

<sup>3</sup> Robert H. Gundry, *Commentary on the New Testament: Verse-by-Verse Explanations With a Literal Translation* (Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 2010), 669.

<sup>4</sup> John McVay, «Biblical Metaphors for the Church: Building Blocks for Ecclesiology», en *Message, Mission, and Unity of the Church*, ed., Angel Manuel Rodriguez, vol. 2 de *Studies in Adventist Ecclesiology* (Silver Spring, MD: Biblical Research Institute, 2013), 45, 46.

<sup>5</sup> Ronald Trail, *An Exegetical Summary of 1 Corinthians 10-16*, 2.<sup>a</sup> ed. (Dallas, TX: SIL International, 2008), 167.

<sup>6</sup> Francis D. Nichol, ed., *The Seventh-Day Adventist Bible Commentary*, vol. 6 (Washington, DC: Review and Herald®, 1980), 783.

<sup>7</sup> Gerhard Pfandl, «The Remnant Church and the Spirit of Prophecy», en *Symposium on Revelation: Exegetical and General Studies*, Book 2, ed. Frank B. Holbrook, vol. 7 de *Daniel and Revelation Committee Series* (Silver Spring, MD: Biblical Research Institute, 1992), 327. Pfandl argumenta que la frase «espíritu de profecía» en Apocalipsis 19:10 se refiere al don de profecía otorgado a la iglesia remanente por el Espíritu Santo (p. 317).

\* Una traducción literal del texto griego original sería: «En cuanto a lo espiritual». No hay un sustantivo como «dones» o «personas». Por extraño que parezca, una oración que contiene un adjetivo sin el sustantivo que modifica es un fenómeno lingüístico bastante común en griego. En tales casos, se supone que el lector debe inferir el sustantivo faltante basándose en el contexto.

† Estas formas sustantivas griegas están en plural. Sus formas singulares son, respectivamente, *charisma*, *diakonia* y *energema*.

‡ En todos estos ejemplos, la expresión «sobremanera» es la traducción de la frase griega *kath' hyperbolén*.

§ La frase «testimonio de Cristo» (1 Corintios 1:6) o «testimonio de Jesús» (Apocalipsis 19:10; véase también 1:2, 9; 12:17; 20:4) se ha entendido como significando ya sea el testimonio acerca de Jesús o el testimonio que Jesús mismo dio en Su vida terrenal. En general, los intérpretes prefieren la primera opción, aunque es difícil decidir entre las dos. También es posible que haya una ambigüedad intencionada: el testimonio es tanto de Jesús como acerca de Jesús.